

lassen, die je de Nacht über schlafen haben!

Löhm a n n. Ja, un wenn er denn jemühlich seine Cigarre raucht, un alle 68 Jahren mit ein Mal: „Me, aber Aujust“ oder wie der Mone heisst, „Du qualmst heute wieder kräftig“

K n u f e. Un wenn je ihm denn alle 68 das sprächliche Bälleting über ihren Gesundheitszustand ausstellen, wie se sich jersüchlich zu befinden beslehen? Die Masse von Schwundens, Katarrhen, Migränen, Koppschm, Nervenleiden, Nigensdrüsen, Hustens, Nischjuschelans, Kreuzschmerzen un Stiche, die der Unglückliche denn vertragen muß!

Ich sage Dir, Löhm a n n, id wünscht Dir bloß, det Du in dieser Bälleting nicht die E n e lehen lernest! Ich sage Dir: meine Frau is ja n i c h w o h l, wenn ihr n i c h t f e h t!

Löhm a n n. Ach, det is noch ja nicht sein Meins! Meine hat jost ja keine Schmerzen, als alle!

K n u f e. Na, ja, un nann denke Dir, wie je sagt, des Berjüssen mit 68 multeplett! Un nann des Jelsärme mit die Herde von M ä d e n s v o r A l l e n, die die 68 brauden! Un denn det Hebege un Toben, wenn se jaug jersüchlich un dritthalb Stunden Toilette machen, un denn det Schmirleib n i c h z u f e h t, un ein Strumpfband n i c h f i n d e n, un dreizehn Schod Millionen Bänder reifen, un zuletzt der Sandtschuh un de Jedsuls plagt!

Löhm a n n. Un denn der Scandal, wenn sich alle diese Unnassen von Jattinnen un Jemahlissen darüber freuten: was heute nu wieder jefoch werden soll! Un denn denke Dir den Mittagsschisch, so jaug mutterjessallene als einziges männliches Geschlecht unter 68 innigst jesliebe Hausfrauen dazupfehen! Un denn: was des so ist! Denn schreit die Jattinnen immer n i c h r e c h t f e i A p p e t i t f i n d, so hält es doch jrade bei Tisch am schmersten, das man sie satt freigt.

K n u f e. Det geht Allens noch. Aber nann denke Dir zu die 68 Herzblätter noch die Portion S i n d e r, die dazu notwendig jseht, un denn sage mir jersüchlich, wo der Jousheuer von die Mormonen sein Nachmittagsjchlafte macht?

Löhm a n n. Ja, un nachher muß er doch jersdenfalls mit die junge Mejeiment von Ehehälften, un mit alle die miedlichen Jören, p r o m e n t i r e n jehn! Barmberjiger Himmel, det dhat id n i c h v e r a l l e Staatschüpe Spaniens un Kaffels! Da tritt er junte von die Mormonen un uf Kleet un kriegt Jeshcher jerschnitten; da sagen sieben Andere zu ihm: „Aujust, halte mal en Dienstlich meinen Spinnal un meinen Knicker!“ Da pucheln se ihm en Stüder Jehn kleine Mormonensens un Arm, weil „des Warum n i c h w e i t e r k a n n!“ un zuletzt muß er viellecht, weil des manchmal bei Kinter je vorlornet!

K n u f e. Hör ur, — mir wird schwindlich!

Löhm a n n. Un denn nann zuletzt die Scene, wenn er sich mal nach alle die städtischen Ehrestrapsen en freien Abend macht, un sagt, er kommt um Elwe za Hauje, un jehz denn in's Weinhaus en bißchen kneipen, un v e r j a n n t s i c h d a, un kommt un Jen Uhr Nachts bi seine Ehe an: de U f h u p f e n v o n a l l e d i e 68 H ä l f t e n i n d e N a c h t m i n u t e n! un die Jesheter! Un det bislen: „N. — Du bist nett!“ un „det is also Elwe!“ un „Komme jersüchlich von drei Uhr angeturkelt!“ un so weiter!

K n u f e. Ja, et muß fürchterlich f i n d. Ja jloobe, dadel würde der Stücher Halm n i c h s a g e n. Was is denn Liebe, sprich? 69 Seelen un e n Jelanke.

Löhm a n n. Det Unbejersüchliche is mir abedabel, wenn id denke, det id man e n e über mi bejse: wie der jute Mann mit 68 Frauen J o u s v e r n e u r f i n k a n n?

K n u f e. Me, darin irrst se Dir, Löhm a n n. — Was des Mejeiment anbelangt, so hat es meines Gradens der Jouverneur besser als wir mi unjere Gene. Denn, siehste, da kann natürlicheweise von die 68 Gene die Andere n i c h l e i d e n, un Jehr sucht über die Andere die Herrschaft zu jewinnen, un da — ja m o r m o n t f i c h d e r J o u s v e r n e u r s o z u w i f e n d u r c h.

Löhm a n n. Det is möglich.

(Drenglas Kalender v. 1860.)

Administrators Sale.

In obedience to an order of the Gasconade County Court, made at the February term 1860, I will sell at the courthouse door in the town of Hermann, on the second Tuesday of May (15.) 1860, between the hours of 9 o'clock in the forenoon and 5 in the afternoon of said day, the following described real estate, the property of William Colyar deceased, to wit:

The south east quarter of north east quarter of section 34, township 44 Range 5 west.

The north east quarter of the south east quarter of section 34, township 44, Range 5 west.

The south west qr. of the north west qr. of section 35 township 44, Range 5 west.

The north west qr. of the south west qr. of section 55, township 44, Range 5 west.

The south east qr. of the north west qr. of section 35, township 44, Range 5 west.

The north east qr. of the south west qr. of section 35, township 44, Range 5 west.

Terms made known on the day of sale.

JOSEPH REYNOLDS, adm.

Administrators Sale.

In obedience to an order of the Gasconade County Court, made at the February term 1860, I will sell at the courthouse door in the town of Hermann on Tuesday the 15th day of May 1860, being the second day of term, between the hours of nine o'clock in the forenoon and five o'clock in the afternoon of said day, during the sitting of said court, the following described real estate, as the property of Richard Reynolds, dec'd, to wit:

The east half of the south west quarter of section 20, township 42, Range 4 west.

Terms will be made known at the day of sale.

JOSEPH REYNOLDS, adm.

500 Acker Land zu verkaufen.

Der Unterzeichnete bietet zum Verkauf 500 Acker an der Count Creek, in der Nachbarschaft von Mount Sterling. Nach Wunsch werden einzelne 40 oder 80 Ackerstücke davon abgeteilt.

John Kesselring.

Notice of Final Settlement.

Public notice is hereby given to all creditors and others interested in the estate of Robert S. Biles deceased, that I will make Final Settlement thereon at the next term of the Gasconade County Court, to be held and begun on the second Monday in May 1860 at the courthouse in Hermann.

JAMES O. SITTON, adm. of the estate of Robert S. Biles dec'd.

Notice of Final Settlement.

Public Notice is hereby given to all creditors and others interested in the estate of William M'Grath deceased, that I will make Final Settlement thereon at the next term of the Gasconade County Court, to be held and begun at the courthouse in Hermann on the second Monday in May 1860.

JOHN KESSELRING, adm. of the estate of Wm. M'Grath dec'd.

Notice of Final Settlement.

Public Notice is hereby given to all creditors and others interested in the estate of Caspar Huettneraugh dec., that I the undersigned administrator of said estate will make Final Settlement thereon at the May term of the County Court of Gasconade County, to be held and begun at the courthouse in Hermann on the second Monday in May 1860.

ANDREAS PFOTENHAUER, adm. of the estate of C. Huettneraugh dec'd.

Administrators Sale.

In obedience to an order of the Gasconade County Court, made at the February term 1860, I will sell at the courthouse door in the town of Hermann, on the second Monday in May next, between the hours of 9 o'clock in the forenoon and 5 in the afternoon of said day, during the sitting of said court, the following described real estate, as the property of William Meyer deceased, to wit:

The E half of NE quarter of section 30, township 43, Range 4 west.

Terms will be made known at the day of sale.

HENRY AMELING, adm. of the estate of Wm. Meyer dec'd.

STATE OF MISSOURI, County of Gasconade.

In the Gasconade County Court February term 1860

Now at this day comes William Sontag, administratrix of Frederick Sontag dec'd, and files her petition praying for the sale of so much of the real estate of said deceased, as will be sufficient to pay the debts of said estate, which petition being accompanied by a statement of the situation of said estate, verified by the affidavit of said administratrix, by which it appears that there be not sufficient assets in her hands to pay said debts.

Therefore it is ordered by the court, that all persons interested in said estate be notified, that unless good cause to the contrary be shown at the next term of this court, to be held and begun on the second Monday of May next at the courthouse in Hermann, an order will be made for the sale of so much of the real estate of said deceased, as will be sufficient to pay said debts. And it is further ordered that a copy of this order be published for four weeks in some newspaper printed in this county.

A true copy, attest: JAMES ARROTT, clerk.

Administrators Sale.

In obedience to an order of the Gasconade County Court, made at the February term 1860, I will sell at the courthouse door in the town of Hermann, on the second Tuesday of May (15.) 1860, between the hours of 9 o'clock in the forenoon and 5 in the afternoon of said day, the following described real estate, the property of William Colyar deceased, to wit:

The south east quarter of north east quarter of section 34, township 44 Range 5 west.

The north east quarter of the south east quarter of section 34, township 44, Range 5 west.

The south west qr. of the north west qr. of section 35 township 44, Range 5 west.

The north west qr. of the south west qr. of section 55, township 44, Range 5 west.

The south east qr. of the north west qr. of section 35, township 44, Range 5 west.

The north east qr. of the south west qr. of section 35, township 44, Range 5 west.

Terms made known on the day of sale.

JOSEPH REYNOLDS, adm.

STATE OF MISSOURI, County of Gasconade.

In the Gasconade County Court, February term, 1860,

Now at this day comes William Bumpass, administrator of John H. HINKE, deceased, and files his petition praying for the sale of so much of the real estate of said deceased, as will be sufficient to pay the debts of said estate, which petition being accompanied by a statement of the situation of said estate, verified by the affidavit of said administrator, by which it appears that there be not sufficient assets in his hands to pay said debts.

Therefore it is ordered by the court, that all persons interested in said estate be notified, that unless good cause to the contrary be shown on the next term of this court, to be held and begun on the second Monday of May next, at the courthouse in Hermann, an order will be made for the sale of so much of the real estate of said deceased, as will be sufficient to pay said debts. And it is further ordered, that a copy of this order be published for four weeks in some newspaper printed in this county.

A true copy attest: JAMES ARROTT clerk.

W. J. SLATER, Attorney & Counselor.

will attend with fidelity and promptness to any business entrusted to him. Will practice in Gasconade and the neighboring counties. Office: on Third street, nearly opposite the Printing Office.

Ordinary Deeds done for \$1.00 each

Wm. J. Slater, Advocat und Rechtsanw.

ist bereit, alle ihm anvertrauten Geschäfte sowohl hier als in den benachbarten Counties prompt und gewissenhaft zu besorgen.

Office: 3te Straße, gegenüber der Drucker. Einräde Deeds werden zu einem Doll. angefertigt.

Tod allem Ungezieser!

Es wahrhaft erstaunlich, mit welcher Gewisheit Ratten, Cochrades, Mäuse, Maulwürfe, Wanzen, Ameisen, Wotzen, Mosquitos, Flöhe, Juckstich an Hauttieren, kurz jegliche Art von Ungezieser je vollkommen zerstört, als

Coffars Atten, Kaiser- u. Vertilger

Coffar's Wizen-Vertilger Coffar's elektrisches Pulver für Insekten u.

Das einzige bis jetzt bekannte unfehlbare Mittel.

J. C. Cooper, (Ed. Hensch) Lancaster, Wisc. Wird empfohlen den Ernterminator auf's Beste. Es wird jährlich in Grant Co. mehr Getreide und Lebensmittel durch Ungezieser zerstört, als ganze Lebens von diesem Pulver kosten würden, und doch würde der hundertste Theil von dem Werthe des so zerstörten Eigenthums, für Coffars Ernterminator verwendet, ein ganzen Verlust verhüten haben.

I. Curtis, Progist, Oakland, Ills. Wir erhielten die Pp. care Blackley, St. Louis. Es beschiedigt Jodermann, der davon Gebrauch macht. Es gibt keinen Tod in allen Fällen, wo es angewendet wird.

S. Horn und Parson, Josten, Wisc. Ihr Pulver und Insekten-Vertilger ist aller verkauft. Es hat allgemein befruchtigt.

N. B. Craig, Progist, Troy, O. Ihr Pulver und Insekten-Pulver ist alles vergiffen. Das Verlangen danach ist sehr groß.

Haupt Depot 410 Broadway, New-York. Zu haben bei allen Droghisten und Händlern 10,000 Bogen werden wöchentlich in New-York allein verkauft.

31 Bogen können per Post versandt werden (eine genügende Quantität, um alles Ungezieser an einigem Plage zu zerstören.)

32 für ein Probe-Paket (1 D.) an Händler, per Erpost.

Abholende Agenten für Mo., Ark., Tenn. und Kentucky: G. Blafelco

In St. Louis

Hermann Schlender.

Schillerstraße, 2te-Seite, zwischen 2. u. 3. empfiehlt sein vollständiges und bestsortirtes Lager von allen in Landhandlungen gebräutchen Waaren.

Produkte werden zu den höchsten Marktpreisen gegen Waaren eingetauscht.

Preise je feil und billig.

Briefe und Zeitungen werden für meine Kunden nach und von der Post besorgt.

Broadway Wärmorgeschäft.

George Nordman,

Fabrikant und Händler in italienischen und amerikanischen Denkmälern und Monumenten.

Grabsteine Tischplatten u. von jeder beliebigen Auswahl.

Suböfliche Ecke der Sprinkstraße & Broadway, St. Louis, Mo.

Alle Bestellungen werden pünktlich besorgt, und alle Kunden können versichert sein, daß sie von dem besten Material bedient und die Arbeit im geschmackvollsten Style gearbeitet wird.

13 2/1

Deutsche gegenseitige

Lebensversicherungs-Gesellschaft von St. Louis,

Charter immer während. Garantie-Fund: \$30,000.

Direktoren: Chs. B. Horn, Fr. Berghel, Gottlieb Martin, Chr. A. Stiefel, Chs. Horn Präsident, J. A. H. Schaeber, Arthur Dischhausen, George Gevert, Chs. F. Blattau, Fr. A. H. Schaeber, Wilhelm Stumpf, I. Huebner.

Die obige Gesellschaft übernimmt Versicherungen auf eigene oder die Leben anderer Personen (wenn zu Gunsten von Wittwen und Kindern, kann die versicherte Summe nicht für Schulden des Mannes angegriffen werden auf Lebenszeit oder auf eine bestimmte Reihe von Jahren. Auch können zwei Personen zusammen ihr Leben unter der Bedingung versichern, daß nach dem Tode des Einen oder Andern von ihnen, der Ueberlebende von ihnen die versicherte Summe erhält. Die Gewinne der Gesellschaft werden unter die Mitglieder vertheilt.

Agent für Hermann: C. G. W. Wesselschloß. Unterzeichnender Arzt für Hermann: Dr. August Rasse.

Geld & Pakete von & nach Deutschland.

Der Unterzeichnete empfiehlt sich hienmit zum Versenden von Geld, Paketen, Bildnissen u. s. w. nach und von allen überseeischen Ländern, zur Einreichung von Geldern dajelselbst, Abfertigung von Ueberfahrts-Berträgen per Segel oder Dampfschiff von hier nach Europa und von dort hierher.

Durch Verbindung mit einem der besten Häfen in New-York ist es mir möglich, Alles schnell zu besorgen, die billigsten Preise zu stellen und dieselbe Garantie zu geben, wie jede gute Express-Pagnie. Nähere Auskunft ertheilt gerne 25de'60-62R

Julius Hundhausen, Oeffentlicher Notar.

Empfiehlt sich den Einwohnern von Hermann und Umgegend zur Ausfertigung von allen gerichtlichen Documente, als Kaufbrieven, Pächterverträgen, Contracets, Testaments u. s. w. in seiner Wohnung, Frontstr. gegenüber von Reimer's Hotel.

Norddeutscher Lloyd.

Regelmäßige Direkte Post-Dampfschiffahrt

Bremen und New-York VIA SOUTHAMPTON

Durch die ganz neuen, elegant eingerichteten Postdampfschiffe

von 2500 Tonnen und 700 Pferdekraft

Bremen, New-York, Wefer.

Abfahrt gleichzeitig von Bremen und New-York.

Am 18. Februar. Am 17. März.

Die Dampfer nehmen die VEREINIGTE STAATEN POST

Passage-Preise: Von Bremen: 1. Cajüte 140 Thaler Gold, 2. " 90 " 3. Zwischendeck 45 "

Von New-York: 1. Cajüte \$ 100, 2. " \$ 60, 3. Zwischendeck \$ 35.

mit Bekkennung Wegen Fracht und Passage wende man sich an

Gelpde, Keutgen & Reichelt, 84. Broadway, New-York.

1. Febr. 3 Mt

Administrators Notice.

Notice is hereby given that letters of administration have been granted to the undersigned from the clerk of the Gasconade County Court of the estate of Martha Boley dec'd, hearing date February 30, 1860. All persons indebted to said estate are hereby required to make immediately payment, to the undersigned administrator, and all persons having claims against said estate, to exhibit them properly authenticated for allowance within one year from the date of said letters, and if such claims are not presented within three years from the date of said letters, they will be forever barred.

Herrmann, this 31st day of March 1860. REUBEN SORRELL, adm.

STATE OF MISSOURI, County of Gasconade.

In the Gasconade County Court February term 1860.

Now at this day comes Daniel Quinlin, administrator of Roger Connor deceased, and files his petition praying for the sale of so much of the real estate of said deceased, as will be sufficient to pay the debts of said estate, which petition being accompanied by a statement of the situation of said estate, verified by the affidavit of said administrator, by which it appears that there be not sufficient assets in his hands to pay said debts.

Therefore it is ordered by the court, that all persons interested in said estate be notified, that unless good cause to the contrary be shown at the next term of this court, to be held and begun on the second Monday of May next at the courthouse in the town of Hermann, an order will be made for the sale of so much of the real estate of said dec'd, as will be sufficient to pay said debts. And it is further ordered that a copy of this order be published for four weeks in some newspaper printed in this county.

A true copy Attest: JAMES ARROTT.

Einladung

Abonnement

Hermanner Volksblatt.

In wenigen Wochen tritt das Hermanner Volksblatt in den sechsten Jahrgang seines Bestehens.

Der unterzeichnete Herausgeber erlaubt sich daher schon jetzt zu neuen Abonnements auf dieses Blatt mehr und mehr in jeder Hinsicht zu einem guten zu gestalten; zur Erreichung dieses Zweckes werden Redaction und Herausgeber weder Mühe, noch Opfer irgend welcher Art scheuen.

Die politischen Berichte, die das Hermanner Volksblatt bringt, sollen stets unparteiisch gehalten sein. — Dadurch, daß die Ausgabe des Blattes regelmäßig erst Sonntag Morgens erfolgt, ist die Redaction in den Stand gesetzt, die vom Dien bis zum Samstag der Woche eingehenden Nachrichten noch zu benützen was namentlich betreffs der Neugierigkeiten aus Europa von vielem Werthe ist.

Die Lokalpatronen dieser Zeitung werden in der Folge mehr, als bisher, dem Interesse der Leser Rechnung tragen; unter Anderem werden sie auch die Vorgänge und Verhandlungen der jersmaligen Circul-Comit in ihr Bereich ziehen.

Hierbei sei noch erwähnt, daß das Hermanner Volksblatt, als einziges Blatt in County, alle amtliche Bekanntmachungen, Hintersassenverfahren, Anzeigen u. s. w. enthalt.

Enzlich soll das Heuilleton mit den geistigen Erzeugnissen der Novellenliteratur und Poesie, so wie mit der besten Auswahl aus den neuesten humoristischen Erfindungen versehen werden, um auch, was Unterhaltung anlangt, allen Anforderungen möglichst zu genügen.

Nach Vorstehendem hofft der Herausgeber zu der Zahl seiner bisherigen Abonnenten einen nicht unbedeutenden Zuwachs neuer Leser zu erhalten.

Im Orte Hermann selbst ist wohl fast kein Haus, wo das „Volksblatt“ nicht gehalten (oder mindestens doch gelesen) wird; eine Einladung, ergeht darum namentlich an die Bewohner der Umgegend, — die Farmer von Gasconade-County, — und er erlaubt sich die freundliche Bitte an die gegenwärtigen Abonnenten, ihren Nachbarn und Bekannten die das Blatt bisher nicht gehalten, vom oben Gesagten gelegentlich Mittheilung zu machen, wofür er im Voraus seinen verbindlichen Dank ausspricht.

Der Herausgeber des Hermanner Volksblatt.

Notiz.

Anzeigen für das Hermanner Volksblatt müssen die spätestens Samstag Mittags 12 Uhr eingereicht werden, widrigenfalls sie bis zur nächsten Nummer zurückbleiben.

36. Weber.